

CLASSIC CAST PRESS - LEE PRECISION LEE CLASSIC CAST PRESS

Rigid cast iron construction in a classic "O" design for maximum strength
Baked powder coating is durable and makes the Classic Cast a handsome addition to any reloading bench *Adjustable handle is movable side to side for left or right hand operation Start and stop position is adjustable with a 48-tooth ratchet type handle clamp. In addition, the handle length is completely adjustable. Shorten it when loading handgun and short rifle cases Automatic primer arm with bottom of stroke priming for best feel. Includes two primer arms for large and small primers Large 1 1/8 diameter hollow ram to catch every primer with hose fitting to allow primer disposal directly to a trash can Threaded die adapter accepts standard 7/8-14 dies, remove and the press accepts 1 1/4-12 large series dies Powerful compound linkage with positive travel stop prevents press toggle "cam over." Accepts standard shell holders, ram insert can be rotated to allow primer installation on right or left side



Attributes

- Name: LEE PRECISION LEE CLASSIC CAST PRESS
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010148
- Mfr. No.: 90998
- Delivery weight: 6.418kg
- UPC: 734307909987

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CLASSIC CAST PRESS Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: CLASSIC CAST PRESS Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para la CLASSIC CAST PRESS](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour la CLASSIC CAST PRESS](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per la CLASSIC CAST PRESS](#)
- [Norsk: CLASSIC CAST PRESS Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa CLASSIC CAST PRESS](#)
- [Suomi: CLASSIC CAST PRESS Turvaohjeet](#)
- [Svenska: CLASSIC CAST PRESS Säkerhetsanvisningar](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro CLASSIC CAST PRESS](#)

CLASSIC CAST PRESS Sicherheitsanweisungen

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die CLASSIC CAST PRESS von LEE PRECISION entschieden hast. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere Verwendung deiner Wiederladepresse zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die CLASSIC CAST PRESS nur für den vorgesehenen Zweck der Wiederladung von Munition verwendet wird.
- Halte die Presse außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage immer die geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, beim Bedienen der Presse.
- Überprüfe die Presse regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende sie nicht, wenn Teile defekt oder funktionsuntüchtig sind.
- Achte darauf, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur Wiederladung und Lagerung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überschreite nicht die vom Hersteller empfohlenen LadeSpezifikationen.
- Überprüfe immer, ob die Presse sicher an deinem Wiederladebank montiert ist, bevor du sie verwendest.
- Verwende nur die angegebenen MatrizenGrößen (7/814 und 1 1/412), um Komplikationen zu vermeiden.
- Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Verwende den automatischen Zündhahnarm vorsichtig, um eine versehentliche Zündung der Zündhähne zu vermeiden.
- Stelle die Griffhöhe und position nach deinem Komfort und Sicherheitspräferenzen ein.
- Achte auf die Richtung des ZündhahnentsorgungsSchlauches, um Unordnung und Gefahren zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Montiere die CLASSIC CAST PRESS sicher an einer stabilen Wiederladebank mit dem bereitgestellten Zubehör.
- Stelle sicher, dass die Presse eben und fest befestigt ist, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.
- Schließe den ZündhahnentsorgungsSchlauch an den hohlen Kolben an und leite ihn zu einem geeigneten Müllcontainer.

2. Verwendung

- Überprüfe vor dem Start, ob alle Komponenten in gutem Zustand und ordnungsgemäß montiert sind.
- Stelle den Griff auf deine bevorzugte Seite (links oder rechts) ein und setze die Start und Stopposition nach Bedarf.
- Lade die entsprechende Matrize in den Gewintheadapter ein und stelle sicher, dass sie fest angezogen ist.
- Lege die Hülse in den Hülsenhalter und betätige den Griff sanft, um den Wiederladeprozess durchzuführen.
- Entsorge nach der Wiederladung alle verwendeten Zündhähne über den EntsorgungsSchlauch.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Gehe vorsichtig mit gebrauchten Zündhähnen um und entsorge sie in einem dafür vorgesehenen Abfallbehälter.
- Wenn die CLASSIC CAST PRESS nicht mehr verwendet wird, erwäge, die Metallkomponenten, wo möglich, zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der CLASSIC CAST PRESS konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deinem Produkt bereitgestellt wurden. Stelle immer sicher, dass du die aktuellsten Informationen und Anweisungen hast.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Wiederladungserfahrung mit deiner CLASSIC CAST PRESS gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über die besten Praktiken in der Wiederladung von Munition informiert. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Richtlinien.

CLASSIC CAST PRESS Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the CLASSIC CAST PRESS by LEE PRECISION. This manual provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe use of your reloading press. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the CLASSIC CAST PRESS is used only for its intended purpose of reloading ammunition.
- Keep the press out of reach of children and unauthorized users.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when operating the press.
- Regularly inspect the press for any signs of wear or damage. Do not use if any parts are broken or malfunctioning.
- Ensure your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the manufacturer's recommended load specifications.
- Always check that the press is securely mounted to your reloading bench before use.
- Use only the specified die sizes (7/814 and 1 1/412) to avoid compatibility issues.
- Keep hands and other body parts clear of moving parts during operation.
- Use the automatic primer arm carefully to avoid accidental discharge of primers.
- Adjust the handle length and position according to your comfort and safety preferences.
- Be aware of the direction of the primer disposal hose to prevent mess and hazards.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Securely mount the CLASSIC CAST PRESS to a stable reloading bench using the provided hardware.
- Ensure the press is level and firmly attached to prevent movement during operation.
- Attach the primer disposal hose to the hollow ram and direct it to a suitable trash container.

2. Usage

- Before starting, ensure that all components are in good condition and properly assembled.
- Adjust the handle for your preferred side (left or right) and set the start and stop positions as needed.
- Load the appropriate die into the threaded die adapter and ensure it is tightened securely.
- Place the case in the shell holder and operate the handle smoothly to perform the reloading process.
- After reloading, dispose of any used primers through the disposal hose.

Disposal Instructions

- Dispose of all packaging materials in accordance with local waste disposal regulations.
- Used primers should be handled carefully and disposed of in a designated waste container.
- If the CLASSIC CAST PRESS is no longer in use, consider recycling the metal components where possible.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the CLASSIC CAST PRESS, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product. Always ensure that you have the most current information and instructions.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your CLASSIC CAST PRESS. Always prioritize safety and stay informed about best practices in ammunition reloading. Thank you for your attention to these important guidelines.

Instrucciones de Seguridad para la CLASSIC CAST PRESS

Introducción

Gracias por elegir la CLASSIC CAST PRESS de LEE PRECISION. Este manual proporciona instrucciones y pautas de seguridad importantes para garantizar el uso seguro de tu prensa de recarga. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la CLASSIC CAST PRESS se utilice únicamente para su propósito previsto de recarga de munición.
- Mantén la prensa fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad, al operar la prensa.
- Inspecciona regularmente la prensa en busca de signos de desgaste o daño. No la uses si alguna parte está rota o no funciona correctamente.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y organizado para prevenir accidentes.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales sobre la recarga y almacenamiento de munición.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No excedas las especificaciones de carga recomendadas por el fabricante.
- Asegúrate de que la prensa esté montada de forma segura en tu banco de recarga antes de usarla.
- Usa únicamente los tamaños de dado especificados (7/814 y 1 1/412) para evitar problemas de compatibilidad.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante la operación.
- Usa el brazo automático de cebado con cuidado para evitar la descarga accidental de cebadores.
- Ajusta la longitud y posición del mango de acuerdo a tus preferencias de comodidad y seguridad.
- Ten en cuenta la dirección de la manguera de eliminación de cebadores para prevenir desorden y peligros.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación

- Monta de forma segura la CLASSIC CAST PRESS en un banco de recarga estable utilizando el hardware proporcionado.
- Asegúrate de que la prensa esté nivelada y firmemente sujeta para evitar movimientos durante la operación.
- Conecta la manguera de eliminación de cebadores al vástago hueco y dirígela hacia un contenedor de basura adecuado.

2. Uso

- Antes de comenzar, asegúrate de que todos los componentes estén en buen estado y correctamente ensamblados.
- Ajusta el mango para tu lado preferido (izquierdo o derecho) y establece las posiciones de inicio y parada según sea necesario.
- Carga el dado apropiado en el adaptador de dado roscado y asegúrate de que esté bien apretado.
- Coloca el cartucho en el portacartuchos y opera el mango suavemente para realizar el proceso de recarga.
- Después de recargar, elimina cualquier cebador usado a través de la manguera de eliminación.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha todos los materiales de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de desechos.
- Los cebadores usados deben manejarse con cuidado y eliminarse en un contenedor de desechos designado.
- Si la CLASSIC CAST PRESS ya no está en uso, considera reciclar los componentes metálicos cuando sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud respecto a la CLASSIC CAST PRESS, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu producto. Asegúrate siempre de tener la información y las instrucciones más actuales.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu CLASSIC CAST PRESS. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en la recarga de munición. Gracias por tu atención a estas pautas importantes.

Instructions de Sécurité pour la CLASSIC CAST PRESS

Introduction

Merci d'avoir choisi la CLASSIC CAST PRESS de LEE PRECISION. Ce manuel fournit des instructions de sécurité importantes et des directives pour garantir l'utilisation sûre de votre presse de rechargement. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que la CLASSIC CAST PRESS est utilisée uniquement pour son objectif prévu de rechargement de munitions.
- Garde la presse hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de protection, lors de l'utilisation de la presse.
- Inspecte régulièrement la presse pour tout signe d'usure ou de dommage. Ne l'utilise pas si des pièces sont cassées ou défectueuses.
- Assuretoi que ton espace de travail est propre et organisé pour éviter les accidents.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et le stockage des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépasse pas les spécifications de charge recommandées par le fabricant.
- Vérifie toujours que la presse est solidement fixée à ton banc de rechargement avant utilisation.
- Utilise uniquement les tailles de dies spécifiées (7/814 et 1 1/412) pour éviter des problèmes de compatibilité.
- Garde tes mains et autres parties du corps éloignées des pièces mobiles pendant l'opération.
- Utilise le bras d'amorçage automatique avec précaution pour éviter le déchargement accidentel des amorces.
- Ajuste la longueur et la position de la poignée selon ton confort et tes préférences de sécurité.
- Sois conscient de la direction du tuyau d'élimination des amorces pour éviter les dégâts et les dangers.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Fixe solidement la CLASSIC CAST PRESS à un banc de rechargement stable en utilisant le matériel fourni.
- Assuretoi que la presse est de niveau et bien attachée pour éviter tout mouvement pendant l'opération.
- Attache le tuyau d'élimination des amorces au ram creux et dirigele vers un conteneur à déchets approprié.

2. Utilisation

- Avant de commencer, assuretoi que tous les composants sont en bon état et correctement assemblés.
- Ajuste la poignée pour ton côté préféré (gauche ou droit) et règle les positions de départ et d'arrêt selon les besoins.
- Charge le die approprié dans l'adaptateur de die fileté et assuretoi qu'il est bien serré.
- Place la douille dans le portedouille et actionne la poignée en douceur pour effectuer le processus de rechargement.

- Après le rechargement, élimine toutes les amorces usagées par le tuyau d'élimination.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tous les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Les amorces usagées doivent être manipulées avec soin et éliminées dans un conteneur à déchets désigné.
- Si la CLASSIC CAST PRESS n'est plus utilisée, envisage de recycler les composants métalliques lorsque cela est possible.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ta CLASSIC CAST PRESS. Priorise toujours la sécurité et reste informé des meilleures pratiques en matière de rechargement de munitions. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

Istruzioni di Sicurezza per la CLASSIC CAST PRESS

Introduzione

Grazie per aver scelto la CLASSIC CAST PRESS di LEE PRECISION. Questo manuale fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida per garantire un uso sicuro della tua pressa per ricarica. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che la CLASSIC CAST PRESS venga utilizzata solo per il suo scopo previsto di ricarica delle munizioni.
- Tieni la pressa fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossa sempre un adeguato equipaggiamento di sicurezza, inclusi occhiali protettivi, quando operi la pressa.
- Ispeziona regolarmente la pressa per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se ci sono parti rotte o malfunzionanti.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e organizzato per prevenire incidenti.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e lo stoccaggio delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non superare le specifiche di carico raccomandate dal produttore.
- Controlla sempre che la pressa sia montata in modo sicuro sul tuo banco di ricarica prima dell'uso.
- Utilizza solo le dimensioni di die specificate (7/814 e 1 1/412) per evitare problemi di compatibilità.
- Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
- Usa con cautela il braccio automatico per primer per evitare scariche accidentali di primer.
- Regola la lunghezza e la posizione del manico in base alle tue preferenze di comfort e sicurezza.
- Fai attenzione alla direzione del tubo di smaltimento dei primer per prevenire disordini e pericoli.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Monta saldamente la CLASSIC CAST PRESS su un banco di ricarica stabile utilizzando il materiale di fissaggio fornito.
- Assicurati che la pressa sia livellata e saldamente attaccata per prevenire movimenti durante l'operazione.
- Collega il tubo di smaltimento dei primer al ram cavo e indirizzalo verso un contenitore per rifiuti adatto.

2. Uso

- Prima di iniziare, assicurati che tutti i componenti siano in buone condizioni e correttamente assemblati.
- Regola il manico per il tuo lato preferito (sinistro o destro) e imposta le posizioni di partenza e arresto come necessario.
- Carica il die appropriato nell'adattatore filettato e assicurati che sia serrato saldamente.
- Posiziona il bossolo nel portacartucce e aziona il manico in modo fluido per eseguire il processo di ricarica.
- Dopo la ricarica, smaltisci i primer usati tramite il tubo di smaltimento.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci tutti i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali di smaltimento dei rifiuti.
- I primer usati devono essere maneggiati con cura e smaltiti in un contenitore di rifiuti designato.
- Se la CLASSIC CAST PRESS non è più in uso, considera di riciclare i componenti metallici dove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la CLASSIC CAST PRESS, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il tuo prodotto. Assicurati sempre di avere le informazioni e le istruzioni più aggiornate.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con la tua CLASSIC CAST PRESS. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica delle munizioni. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

CLASSIC CAST PRESS Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte CLASSIC CAST PRESS fra LEE PRECISION. Denne manualen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg bruk av din omlastingspresse. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at CLASSIC CAST PRESS kun brukes til sitt tiltenkte formål med omlasting av ammunisjon.
- Hold pressen utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller, når du betjener pressen.
- Inspiser regelmessig pressen for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk den hvis noen deler er ødelagte eller fungerer feil.
- Sørg for at arbeidsplassen din er ren og organisert for å forhindre ulykker.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting og lagring av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Ikke overskrid produsentens anbefalte laste spesifikasjoner.
- Kontroller alltid at pressen er sikkert festet til omlastingsbenken før bruk.
- Bruk kun de spesifiserte diestørrelsene (7/814 og 1 1/412) for å unngå kompatibilitetsproblemer.
- Hold hender og andre kroppsdeler unna bevegelige deler under drift.
- Bruk den automatiske tennarmen forsiktig for å unngå utilsiktet avfyring av tennhetter.
- Juster håndtakets lengde og posisjon i henhold til dine komfort og sikkerhetspreferanser.
- Vær oppmerksom på retningen til tennhetteavfallslangen for å forhindre søl og farer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon

- Fest CLASSIC CAST PRESS sikkert til en stabil omlastingsbenk ved hjelp av det medfølgende utstyret.
- Sørg for at pressen er i vater og godt festet for å forhindre bevegelse under drift.
- Koble tennhetteavfallslangen til den hule rammen og rett den mot en passende søppelkasse.

2. Bruk

- Før du begynner, sørg for at alle komponenter er i god stand og riktig montert.
- Juster håndtaket for din foretrukne side (venstre eller høyre) og sett start og stoppposisjonene etter behov.
- Last den aktuelle dieen inn i den gjengede dieadapteren og sørg for at den er strammet sikkert.
- Plasser hylsen i hylseholderen og betjen håndtaket jevnt for å utføre omlastingsprosessen.
- Etter omlasting, kvitt deg med brukte tennhetter gjennom avfallslangen.

Avfallsinstruksjoner

- Kasta alt emballasjemateriale i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Brukte tennhetter bør håndteres forsiktig og kastes i en spesifisert avfallsbeholder.
- Hvis CLASSIC CAST PRESS ikke lenger er i bruk, vurder å resirkulere metallkomponentene der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående CLASSIC CAST PRESS, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktet. Sørg alltid for at du har den mest oppdaterte informasjonen og instruksjonene.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med din CLASSIC CAST PRESS. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis innen omlasting av ammunisjon. Takk for din oppmerksomhet til disse viktige retningslinjene.

Instrukcje Bezpieczeństwa CLASSIC CAST PRESS

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór CLASSIC CAST PRESS firmy LEE PRECISION. Niniejsza instrukcja zawiera ważne instrukcje bezpieczeństwa oraz wytyczne, które mają na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania Twojej prasy do przeładowania. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem produktu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że CLASSIC CAST PRESS jest używana wyłącznie do zamierzonego celu, jakim jest przeładowanie amunicji.
- Trzymaj prasę z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne, podczas obsługi prasy.
- Regularnie sprawdzaj prasę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia. Nie używaj, jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub nie działają prawidłowo.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane, aby zapobiec wypadkom.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących przeładowania i przechowywania amunicji.

Szczególne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji obciążenia producenta.
- Zawsze sprawdzaj, czy prasa jest pewnie zamocowana do stołu roboczego przed użyciem.
- Używaj tylko określonych rozmiarów wkładek (7/814 i 1 1/412), aby uniknąć problemów z kompatybilnością.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Używaj automatycznego ramienia do zakupu ostrożnie, aby uniknąć przypadkowego wystrzału kapsułek.
- Dostosuj długość i pozycję rączki zgodnie z własnym komfortem i preferencjami bezpieczeństwa.
- Bądź świadomy kierunku węża do usuwania kapsułek, aby zapobiec bałaganowi i zagrożeniom.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Solidnie zamocuj CLASSIC CAST PRESS do stabilnego stołu roboczego za pomocą dostarczonego sprzętu.
- Upewnij się, że prasa jest wypoziomowana i mocno przymocowana, aby zapobiec ruchom podczas pracy.
- Podłącz wąż do usuwania kapsułek do pustego ramienia i skieruj go do odpowiedniego pojemnika na odpady.

2. Użytkowanie

- Przed rozpoczęciem upewnij się, że wszystkie komponenty są w dobrym stanie i prawidłowo złożone.
- Dostosuj rączkę do preferowanej strony (lewej lub prawej) i ustaw pozycje startową i zatrzymania według potrzeb.
- Umieść odpowiednią wkładkę w gwintowanym adapterze wkładek i upewnij się, że jest mocno dokręcona.
- Umieść łuskę w uchwycie na łuski i płynnie obsługuj rączkę, aby przeprowadzić proces przeładowania.
- Po zakończeniu przeładowania usuń używane kapsułki przez wąż do usuwania.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszystkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.
- Używane kapsułki należy traktować ostrożnie i utylizować w wyznaczonym pojemniku na odpady.
- Jeśli CLASSIC CAST PRESS nie jest już używana, rozważ recykling metalowych komponentów, gdzie to możliwe.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących CLASSIC CAST PRESS, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z produktem. Zawsze upewnij się, że masz najaktualniejsze informacje i instrukcje.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas przeładowania z CLASSIC CAST PRESS. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie przeładowania amunicji. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

CLASSIC CAST PRESS Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit CLASSIC CAST PRESS puristimen LEE PRECISIONilta. Tämä käyttöopas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia varmistaakseen puristimen turvallisen käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että CLASSIC CAST PRESS puristinta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, eli patruunoiden lataamiseen.
- Pidä puristin lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä aina asianmukaisia suojaruuvareita, mukaan lukien suojalaseja, puristinta käytettäessä.
- Tarkista puristin säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos osia on rikki tai ne eivät toimi oikein.
- Varmista, että työtilasi on puhdas ja järjestetty onnettomuuksien estämiseksi.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden lataamista ja säilyttämistä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Älä ylitä valmistajan suosittelemaa latausmääriä.
- Tarkista aina, että puristin on tukevasti kiinnitetty latauspöytään ennen käyttöä.
- Käytä vain määritellyjä kuularakenteita (7/814 ja 1 1/412) yhteensopivuusongelmien välttämiseksi.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista käytön aikana.
- Käytä automaattista sytytinvarvasta varovasti, jotta vältetään sytyttimien vahingossa tapahtuva laukaisu.
- Säädä kahvan pituus ja sijainti mukavuuden ja turvallisuuden mukaan.
- Ole tietoinen sytyttimien hävittämiseen tarkoitetun letkun suunnasta, jotta vältetään sotku ja vaarat.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä CLASSIC CAST PRESS tukevasti latauspöytään mukana tulevilla kiinnitysosilla.
- Varmista, että puristin on tasainen ja tukevasti kiinnitetty liikkeen estämiseksi käytön aikana.
- Kiinnitä sytyttimien hävittämiseen tarkoitettu letku onttoon rammiin ja ohjaa se sopivaan roskakoriin.

2. Käyttö

- Ennen aloittamista varmista, että kaikki komponentit ovat hyvässä kunnossa ja oikein koottu.
- Säädä kahva haluamallesi puolelle (vasen tai oikea) ja aseta aloitus ja lopetusasennot tarpeen mukaan.
- Laita sopiva kuula kierteelliseen kuulaadapteriin ja varmista, että se on tiukasti kiinnitetty.
- Aseta kotelo kuularakenteeseen ja käytä kahvaa sujuvasti latausprosessin suorittamiseksi.
- Lataamisen jälkeen hävitä käytetyt sytyttimet hävittämiseen tarkoitetun letkun kautta.

Hävittämishojeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Käytetyt sytyttimet tulee käsitellä varovasti ja hävittää erillisessä jäteastiossa.
- Jos CLASSIC CAST PRESS puristin ei ole enää käytössä, harkitse metallikomponenttien kierrättämistä, jos mahdollista.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysyttävää tai huolenaiheita CLASSIC CAST PRESS puristimen käytöstä, tarkista valmistajan yhteystiedot, jotka on ilmoitettu tuotteen mukana. Varmista aina, että sinulla on ajantasaiset tiedot ja ohjeet.

Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen CLASSIC CAST PRESS puristimella. Aina ensisijaisesti turvallisuus ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä patruunoiden lataamisessa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

CLASSIC CAST PRESS Säkerhetsanvisningar

Introduktion

Tack för att du valt CLASSIC CAST PRESS från LEE PRECISION. Denna manual innehåller viktiga säkerhetsanvisningar och riktlinjer för att säkerställa säker användning av din omladdningspress. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att CLASSIC CAST PRESS endast används för sitt avsedda syfte, vilket är omladdning av ammunition.
- Håll pressen utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du använder pressen.
- Inspektera regelbundet pressen för tecken på slitage eller skador. Använd inte om några delar är trasiga eller fungerar felaktigt.
- Se till att ditt arbetsområde är rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning och förvaring av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Överskrid inte tillverkarens rekommenderade lastspecifikationer.
- Kontrollera alltid att pressen är ordentligt monterad på din omladdningsbänk innan du använder den.
- Använd endast de angivna diesstorlekarna (7/814 och 1 1/412) för att undvika kompatibilitetsproblem.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under drift.
- Använd den automatiska tändhattarmen försiktigt för att undvika oavsiktlig avfyrning av tändhattar.
- Justera handtagets längd och position enligt dina komfort och säkerhetspreferenser.
- Var medveten om riktningen på tändhattarnas avfallsslang för att förhindra stök och faror.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera CLASSIC CAST PRESS säkert på en stabil omladdningsbänk med det medföljande materialet.
- Se till att pressen är i våg och ordentligt fäst för att förhindra rörelse under drift.
- Anslut tändhattarnas avfallsslang till den ihåliga ramen och rikta den mot en lämplig soptunna.

2. Användning

- Innan du börjar, se till att alla komponenter är i gott skick och korrekt monterade.
- Justera handtaget för din föredragna sida (vänster eller höger) och ställ in start och stoppositionerna efter behov.
- Ladda den lämpliga die i den gängade diesadaptorn och se till att den är åtdragen ordentligt.
- Placera hylsan i hylshållaren och använd handtaget smidigt för att utföra omladdningsprocessen.
- Efter omladdning, kassera eventuella använda tändhattar genom avfallsslangen.

Avfallsanvisningar

- Kassera allt förpackningsmaterial i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Använda tändhattar bör hanteras försiktigt och kasseras i en avsedd avfallsbehållare.
- Om CLASSIC CAST PRESS inte längre används, överväg att återvinna metallkomponenterna där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående CLASSIC CAST PRESS, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produkt. Se alltid till att du har den mest aktuella informationen och instruktionerna.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din CLASSIC CAST PRESS. Prioritera alltid säkerheten och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning av ammunition. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro CLASSIC CAST PRESS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali CLASSIC CAST PRESS od LEE PRECISION. Tento manuál obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny, které zajistí bezpečné používání vašeho přebíjecího lisu. Před použitím výrobku si prosím důkladně přečtěte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl CLASSIC CAST PRESS používán pouze k zamýšlenému účelu, tedy k přebíjení nábojů.
- Držte lis mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Při obsluze lisu vždy noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí.
- Pravidelně kontrolujte lis na jakékoli známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud jsou některé části zlomené nebo nefunkční.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se předešlo nehodám.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a skladování nábojů.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení výrobce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda je lis bezpečně upevněn na vaší přebíjecí lavici.
- Používejte pouze specifikované velikosti dies (7/814 a 1 1/412), abyste se vyhnuli problémům s kompatibilitou.
- Držte ruce a další části těla mimo pohyblivé části během provozu.
- Používejte automatickou rameno pro zápalky opatrně, abyste se vyhnuli náhodnému výstřelu zápalek.
- Nastavte délku a polohu rukojeti podle svých preferencí pro pohodlí a bezpečnost.
- Buďte si vědomi směru hadice pro vyhazování zápalek, abyste předešli nepořádku a nebezpečným situacím.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Bezpečně upevněte CLASSIC CAST PRESS na stabilní přebíjecí lavici pomocí poskytnutého hardwaru.
- Zajistěte, aby byl lis vodorovný a pevně připevněný, aby se zabránilo pohybu během provozu.
- Připojte hadici pro vyhazování zápalek k dutému pístu a nasměrujte ji do vhodné nádoby na odpad.

2. Použití

- Před zahájením se ujistěte, že všechny komponenty jsou v dobrém stavu a správně sestavené.
- Nastavte rukojeť na preferovanou stranu (levou nebo pravou) a nastavte počáteční a zastavovací polohy podle potřeby.
- Vložte odpovídající die do závitového adaptéru a ujistěte se, že je pevně utažený.
- Umístěte nábojnici do držáku a plynule ovládejte rukojeť, abyste provedli proces přebíjení.
- Po přebíjení vyhazujte použité zápalky přes vyhazovací hadici.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte všechny obalové materiály v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Použité zápalky by měly být manipulovány opatrně a likvidovány v určené nádobě na odpad.
- Pokud CLASSIC CAST PRESS již není používán, zvažte recyklaci kovových komponentů, kde je to možné.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní přebíjení s vaším CLASSIC CAST PRESS. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o nejlepších praktikách v oblasti přebíjení nábojů. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.